



1:600 H.M.S Fearless

A03205V SCALE MODEL CONSTRUCTION KIT

EN

One of the most famous British ships of the post war period, HMS Fearless was a modern Amphibious Assault Ship known in naval terms as an LPD (Landing Platform Dock), a modern development of the vessels which proved so important during the D-Day landings towards the end of the Second World War. The first purpose built ship of her type to be used by the Royal Navy, Fearless also had the distinction of being the last steam powered surface ship supplied to the force. Fearless and her sister ship HMS Intrepid provided Britain and the Royal Navy with an incredibly flexible and highly mobile assault force, able to replenish at sea and therefore capable of steaming to military hotspots anywhere in

FR

Le HMS Fearless représentait l'un des plus célèbres navires britanniques de l'après-guerre. C'était un navire d'assaut amphibie nouvelle génération (connu en termes navals sous le nom de LPD – Landing Platform Dock), une version moderne des navires qui s'étaient avérés si importants lors du débarquement de juin 1944. Premier navire de ce type construit spécialement pour servir la Royal Navy, le Fearless a également eu la distinction d'être le dernier navire de surface à vapeur livré à la marine anglaise. Le Fearless et son navire jumeau, le HMS Intrepid, ont apporté à la Grande-Bretagne et à la Royal Navy une force d'assaut incroyablement flexible et très mobile, capable de se réapprovisionner en mer

DE

Als eines der bekanntesten britischen Schiffe der Nachkriegszeit war die HMS Fearless ein modernes amphibisches Landungsschiff. Maritim ausgedrückt, war sie ein LPD (Landing Platform Dock), also eine moderne Weiterentwicklung eines jener Schiffe, die sich bei der als „D-Day“ bekannt gewordenen alliierten Landung in der Normandie gegen Ende des Zweiten Weltkriegs so entscheidend bewährten. Speziell als Typschiff für die Royal Navy gebaut und von ihr eingesetzt, war die Fearless gleichzeitig das letzte an die RN gelieferte dampfgetriebene Überwasserschiff. Die Fearless und ihr Schwesterschiff HMS Intrepid stellte für Großbritannien und die Royal Navy eine extrem flexible und in hohem Maß mobile Angriffswaffe dar. Das Schiff konnte auf hoher See aufgetankt und versorgt werden und war

ES

El HMS Fearless, uno de los buques británicos más famosos de la posguerra, era un moderno buque de asalto anfibio conocido en términos navales como buque plataforma de desembarco (LPD por sus siglas en inglés), un vanguardista buque que hacia el final de la Segunda Guerra Mundial resultó ser decisivo durante los desembarcos del Día D. El Fearless fue el primer buque de este tipo construido para ser utilizado por la Royal Navy, y también tuvo el mérito de ser el último buque de superficie a vapor suministrado a la Marina. El Fearless y su buque gemelo, el HMS Intrepid, proporcionaron a Gran Bretaña y a la Royal Navy una fuerza de asalto increíblemente flexible y de gran movilidad. Eran capaces de reabastecerse en el mar y, por lo tanto, de navegar a focos de conflicto militar en cualquier parte del

SV

Som ett av de mest kända brittiska skeppen under efterkrigstiden var HMS Fearless ett modernt amfibiefartyg, kallat LPD (Landing Platform Dock), en modern utveckling av fartygen som var så viktiga under landstigningen på D-dagen i slutet av andra världskriget. Som det första specifikt byggda skeppet av sin typ att användas av brittiska flottan var Fearless även det sista ångdrivna ytskeppet som flottan köpte in. Fearless och hennes systerfartyg HMS Intrepid gav Storbritannien och flottan en mycket mobil anfallsstyrka som dessutom kunde bunkras till havs, och därfor kunde skickas till militära kriser världen

über. Skeppet kunde frakta 400 trupper och deras utrustning, utöver upp till femton Challenger-pansarvagnar, eller 700 trupper om inga vagnar medföljde. Fartygets akter kunde sänkas ner för att kunna använda LCU-landstigningen, och landsätta trupper på stränder snabbt och effektivt, för att genast återgå för att stärka brohuvudet med fler trupper. Ett stort flygdeck gjorde skeppet mer effektivt eftersom helikoptrar upp till Sea Kings storlek gav skeppet mer flexibla transportmöjligheter.

et donc de se rendre à toute heure du jour et de la nuit dans les points chauds du monde entier. Ses ponts de véhicules internes pouvaient transporter 400 soldats et leur équipement, et jusqu'à quinze chars Challenger (ou 700 soldats sans char). La poupe du navire pouvait être immergée pour permettre le déploiement de quatre péniches de débarquement LCU, déchargeant rapidement et efficacement troupes et véhicules sur les plages pour revenir immédiatement renforcer la tête de pont avec d'autres troupes. Le grand pont d'en vol renforçait encore l'efficacité du navire avec des hélicoptères pouvant atteindre la taille d'un Sea King, pour des capacités de livraison toujours plus flexibles.

daher imstande, jederzeit Kurs auf militärische Krisenherde überall auf der Welt zu nehmen. Die im Rumpf liegenden Fahrzeugdecks konnten 400 Marineinfanteristen zusammen mit ihren Ausrüstungen aufnehmen. Zusätzlich war Platz für bis zu 15 Challenger-Panzer, oder es konnten ohne Panzerbeladung bis zu 700 Soldaten befördert werden. Das Heck konnte gesenkt werden. Damit konnten vier LCU-Landungsboote Soldaten wie auch Fahrzeuge schnell und effektiv an Küsten anlanden, prompt zurückkehren und weitere Soldaten zum Landekopf bringen. Ein großes Flugdeck steigerte die Schlagkraft des Schiffes noch weiter. Helikopter, in der Regel bis zur Größe von Sea Kings, optimierten die Flexibilität der Landefähigkeiten des Schiffs.

mundo. Sus cubiertas internas para vehículos podían transportar 400 soldados y su equipo, además de hasta 15 tanques Challenger; aunque esta cifra podía llegar a 700 soldados si no se llevaban tanques. La popa del buque era sumergible para permitir la operación de cuatro lanchas de desembarco LCU. De este modo, acercaba tropas y vehículos a las playas de desembarco de forma rápida y eficaz, y regresaba inmediatamente para reforzar la cabeza de playa con más tropas. Una amplia cubierta de vuelo aumentaba aún más la eficacia del buque, con helicópteros normalmente del tamaño de un Sea King, mejorando así la flexibilidad de la capacidad de suministro del buque.

över. Skeppet kunde frakta 400 trupper och deras utrustning, utöver upp till femton Challenger-pansarvagnar, eller 700 trupper om inga vagnar medföljde. Fartygets akter kunde sänkas ner för att kunna använda LCU-landstigningen, och landsätta trupper på stränder snabbt och effektivt, för att genast återgå för att stärka brohuvudet med fler trupper. Ett stort flygdeck gjorde skeppet mer effektivt eftersom helikoptrar upp till Sea Kings storlek gav skeppet mer flexibla transportmöjligheter.

FOR BEST RESULTS:

Surfaces to be painted should be clean – before parts are removed from the sprue, wash in warm, soapy water, rinse and dry thoroughly. Stir paints thoroughly before use.

PLEASE NOTE:

Some parts in the kit may not be required to build the model specified.



**HORNBY
HOBBIES**

Manufactured by: Hornby Hobbies Ltd Westwood, Margate, Kent, CT9 4JX, UK +44(0)1843 233525 customerservices.uk@hornby.com

EU Authorised Representative: Hornby Italia SRL Viale dei Caduti, 52/A6, Castel Mella (BS), Italy, 25030 +39 0687501292 customerservices.it@hornby.com

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

EN Study drawings and practise assembly before cementing parts together. Carefully scrape paint from cementing surfaces. All parts are numbered. Paint small parts before assembly. To apply decals cut sheet as required, dip in warm water for a few seconds, slide off backing into position showr. Use in conjunction with box artwork. Not appropriate for children under 36 months of age, due to the presence of small detachable parts.

FR Étudier attentivement les dessins et simuler l'assemblage avant de coller les pièces. Gratter soigneusement toute peinture sur les surfaces à coller. Toutes les pièces sont numérotées. Peindre les petites pièces avant l'assemblage. Pour coller les décalcomanies, découper le motif, le plonger quelques secondes dans de l'eau chaude puis le poser à l'endroit indiqué en décollant le support papier. Utiliser conjointement avec les illustrations sur la boîte. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois – présence de petits éléments détachables.

DE Vor dem Zusammenkleben der Teile die Zeichnungen sorgfältig ansehen und die zu verklebenden Teile zur Vermeidung möglicher Fehler versuchsweise zusammenfügen. Dann an den Klebeflächen vorhandene Farbschichtung vor dem Zusammenkleben vorsichtig abkratzen. Alle Bestandteile sind mit Nummern versehen. Kleine Teile vor dem Zusammenbau bemalen. Abziehbilder wie gewünscht ausschneiden. Vor dem Anbringen einige Sekunden in warmes Wasser tauchen und dann vom Trägerpapier in ihre vorgesehene Position schieben. Dabei die Abbildungen auf der Schachtel beachten. Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet, da abnehmbare bzw. lose angebrachte Kleinteile enthalten sind.

ES Estudiar los dibujos y practicar el montaje antes de pegar las piezas. Raspar cuidadosamente la pintura en las superficies de contacto antes de pegar las piezas. Todas las piezas están numeradas. Es conveniente pintar las piezas pequeñas antes de su montaje. Para aplicar las calcomanías, cortarlas de la hoja, sumergirlas en agua tibia durante unos segundos y deslizarlas a la posición indicada. Utilizar en conjunción con la ilustración de la caja. No es adecuado para niños menores de 36 meses, ya que contiene piezas pequeñas que podrían soltarse.

SV Studera bilderna noggrant och sätt ihop delarna innan du limmar ihop dem. Skrapa försiktigt bort färg från limmade delar. Alla delarna är numrerade. Måla smådelarna före ihopsättning. Sätt fast dekalerna genom att klippa arket, doppa i varmt vatten några sekunder och låta baksidan glida på plats som bilden visar. Använd enligt bildanvisningarna på kartongen. Rekommenderas ej för barn under 3 år. Innehåller löstagbara smådelar.

NL Tekeningen bestuderen en delen in elkaar zetten alvorens deze te lijmen. Lak voorzichtig van lijmvlakken afschrapen. Alle delen zijn genummerd. Kleine delen vóór montage verven. Voor aanbrengen van stickers, gewenste stickers uit het vel knippen, een paar seconden in warm water dompelen en dan van het schutblad af op afgebeeldte plaats schuiven. Hierbij afbeelding op doos raadplegen. Niet geschikt voor kinderen onder 3 jaar, omdat kleine deeltjes gemakkelijk kunnen losraken.

PO Przed przystąpieniem do klejania przestudiuj uważnie rysunki i przećwicz składanie części. Ostrożnie zeskrob ze klejanych powierzchni farbę. Wszystkie części są ponumerowane. Drobne części pomaluj przed ich złożeniem. Celem przeniesienia kalkomanii wytnij ją z arkusza, zanurz na kilka sekund w letniej wodzie i zsuń z podłoża na wymagane miejsce. Używaj w połączeniu ze wzorami na pudelku. W związku z obecnością wielu drobnych, rozbiernych części, nieodpowiednie dla dzieci poniżej 3 lat.

IT Studiare i disegni ed esercitarsi a montare i vari pezzi prima di fissarli con la colla. Raschiare con cura le tracce di vernice dalle superfici da incollare. Tutti i pezzi sono numerati. Verniciare i pezzi di piccole dimensioni prima di montarli. Per applicare le decalcomanie, ritagliare il foglio nel modo richiesto, immergere in acqua calda per alcuni secondi, quindi staccare la decalcomania dalla carta di supporto e posizionarla nel punto desiderato. Usare le decalcomanie come indicato nell'illustrazione riportata sulla confezione. Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi per la presenza di componenti di piccole dimensioni che potrebbero staccarsi.

PT Estudar atentamente os desenhos e experimentar a montagem. Raspar cuidadosamente as superfícies de modo a eliminar pintura antes de colar. Todas as peças estão numeradas. Pintar as pequenas peças antes de colar. Para aplicar as decalcomanias, cortar as folhas e mergulhar em água morna por alguns segundos, depois deslizar e aplicar no respectivo lugar, como indicado nas ilustrações na caixa. Não convém a uma criança de menos de 36 meses devido à presença de pequenos elementos destacáveis.

EL Μελετήστε προσεκτικά τα σχέδια και συναρμολογήστε για πρώτη φορά τα κομμάτια χωρίς να τα συγκολλήσετε. Αφαίρεστε επιμελώς την πλαστική βαφή από τις επιφάνειες τις οποίες θα συγκολλήσετε. Όλα τα κομμάτια είναι αριθμημένα. Χρωματίστε τα μικρά κομμάτια πριν από τη συναρμολόγηση. Για να κολλήσετε τις χαλκομανίες, κόψτε γύρω από το σχέδιο όπως απαιτείται, βυθίστε το μερικά δευτερόλεπτα σε χλιαρό νερό και μετά το ποθετήστε το στη θέση που υποδεικνύεται, αφαίρωντας τη μεμβράνη που το καλύπτει. Λάβετε υπόψη σας ταυτόχρονα την εικονογράφηση του κουτιού. Ακατάλληλο για παιδιά ηλικίας κάτω των 36 μηνών λόγω μικρών κομματιών που αποσπούνται.

FI Tutustu piirroksiin ja harjoittele kokoamista, ennen kuin liimaat osat yhteen. Raaputa maali varovasti pois liimattavilta pinnoilta. Kaikki osat on numeroitu. Maalaat pienet osat ennen kokoamista. Siirtokuvien kiinnittämiseksi leikkaa ne arkista tarpeen mukaan. Kasta kova lämpimään veteen muutaman sekunnin ajaksi, anna takapuolen liukua kuvalle osoittetuun kohtaan. Käytetään yhdessä laatikon kuvituksien kanssa. El suositella alle kolmivuotiaalle lapsille. Paljon irrottavia pikkuosia.

DA Studér tegningerne nøje og forsøg at sætte delene sammen, inden de klæbes sammen. Skrab forsigtigt malingen af de overflader, der skal klæbes sammen. Alle dele er nummererede. Små dele skal males, før de monteres. Overføringsbillederne påføres ved at klippe dem ud af arket, som påkrævet, dyppe dem i varmt vand i nogle få sekunder, hvorefter underlaget glides af i de viste positioner. Påføres ifølge illustrationerne på æsken. Ikke egnet til børn under 3 år på grund af tilstede værelse af små aftagelige dele.

ASSEMBLY ICON INSTRUCTIONS

Assembly phase
Phase de montage
Montagephase
Fase de montaje
Monteringfasen
Fase di montaggio
Montagefase
Fase de montagem
Monteringsfase
Kokoamisvaihe
Faza skladania
Φάση συναρμολόγησης

Cement
Coller
Kleben
Pegar
Limma
Incollare
Lijmen
Colar
Klæbes
Lílmaa
Kleīc
Συγκολλήστε

Do not cement together
No pas coller
Nicht kleben
No pegar
Limma inte
Non incollare
Niet lijmen
Não colar
Skal ikke klæbes
Älä liimaa
Nie kleīc
Μη συγκολλήστε

Symmetrical assembly
Montage symétrique
Symmetrischer Aufbau
Montaje simétrico
Symmetrisk montering
Montaggio simmetrico
Symmetrische montage
Montagem simétrica
Symmetrisk samling
Symmetrischen asentaminen
Montaż symetryczny
Συμμετρική Συναρμολόγηση

Alternative part(s) provided
Autre(s) pièce(s) fournie(s)
Ersatzteil(e) mitgeliefert
Se incluye(n) pieza(s) alternativa(s)
Alternativ(a) del(ar) ingår
Uno o più componenti alternativi forniti
Alternatieve onderdelen meegeleverd
Peças(s) alternativa(s) fornecida(s)
Alternativ(e) del(e) medfolger
Vaihtoehtoiset osat pakkauskossa
Dostępne części zamienne
Παρέχονται εναλλακτικά κομμάτια

Repeat this operation
Répéter l'opération
Vorgang wiederholen
Repetir la operación
Upprepa åtgärden
Ripetere l'operazione
De verrichting herhalen
Repétir a operação
Manøvren gentages
Toista toimenpite
Powtórzyć operację
Επαναλάβετε τη διαδικασία



Decals
Décalcomanies
Abziehbild
Calcomanias
Dekaler
Decalcomanie
Stickers
Decalcomania
Billedoverføring
Sliktokuvat
Kalkomanie
Χαλκομανίες

Crystal part
Pièce cristal
Kristallteil
Pieza de cristal
Kristalldel
Pezzo cristallo
Kristallteil
Peça de cristal
Krystallstykke
Kristalliosa
Cześć kryształowa
Κομμάτι κρυστάλλου

Weight
Lester
Beschweren
Lastrar
Lastrare
Applicare un peso
Verzwaren
Lastrar
Páfor vægt
Aseta vastapaino
Obciążzyć balastem
Επιθέστε βάρος

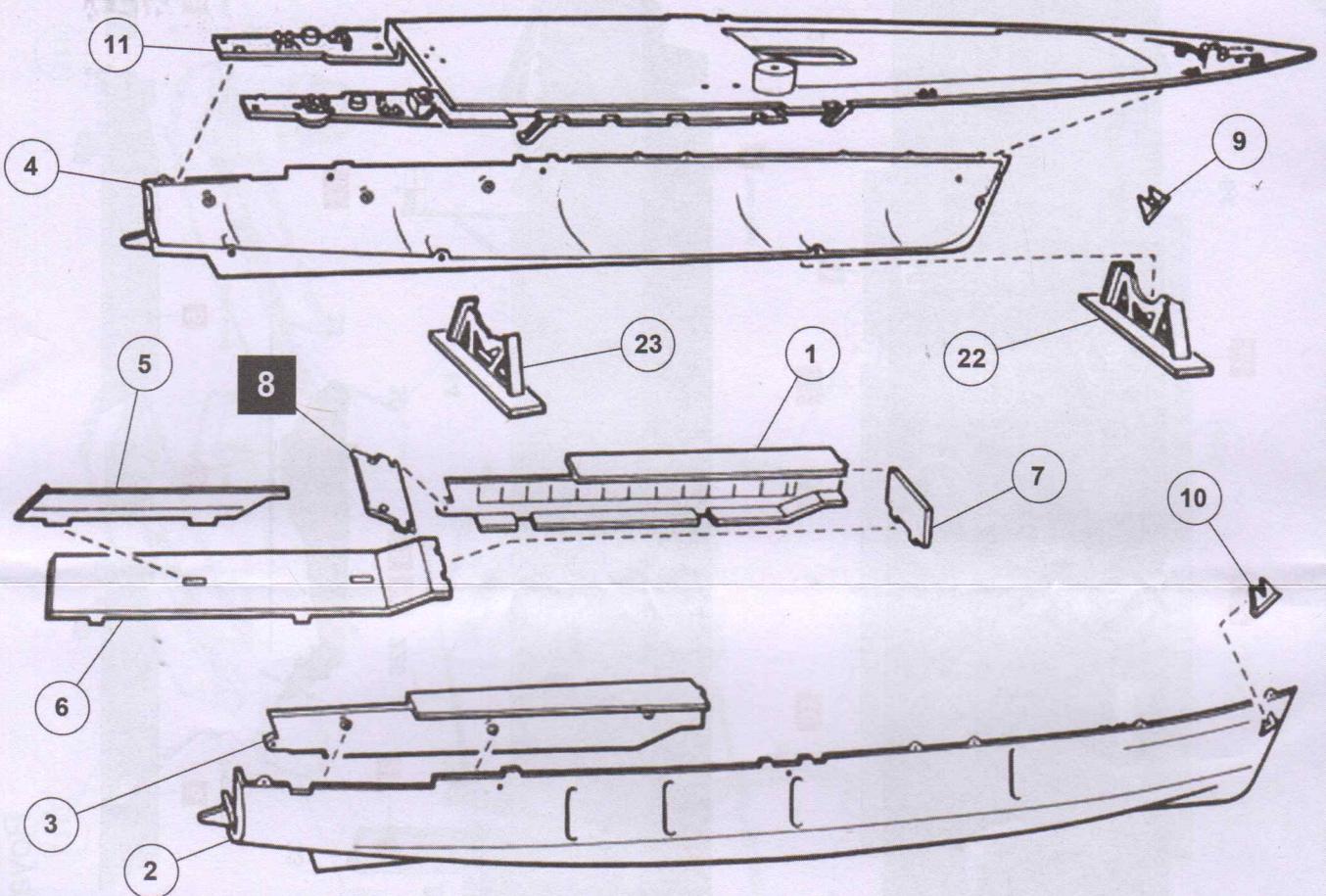
Remove by filing
Enlever avec une lime
Abfeilen
Eliminar con lima
Ta bort genom att fila
Rimuovere con la lima
Verwijderen door afvijlen
Remova limando
Fjern ved at file væk
Poista viljamalla
Usunąć przy użyciu pilnika
Αφαίρεστε λιμάροντας με λίμα

Drill or pierce
Percer
Durchbohren
Perforar
Borra
Trapanare o forare
Boren of doorboren
Furar
Gennembor
Porata tai puhkaise
Wywiercić lub przedziurawić
Τρυπήστε

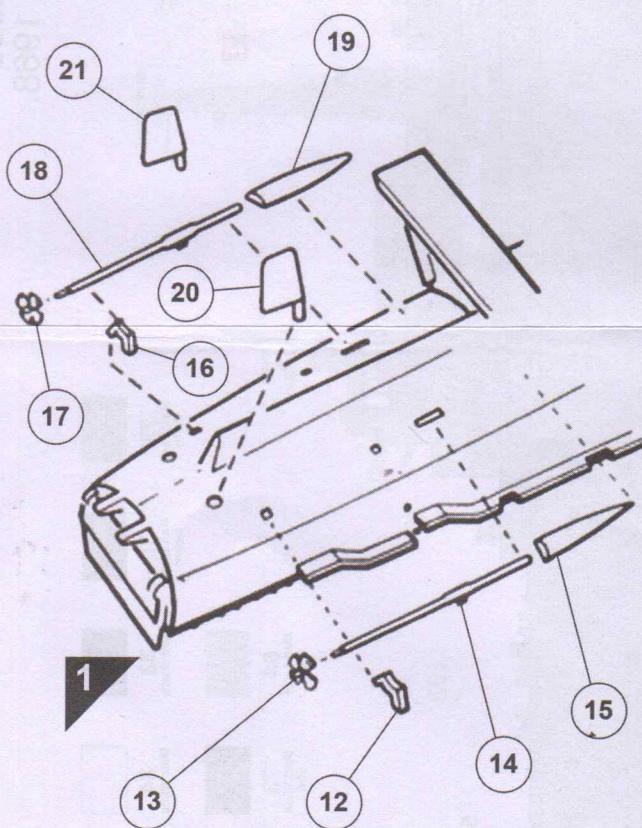
Humbrol paint number
No peinture Humbrol
Humbrol-Farbnummer
No de pintura Humbrol
Humbrol farg nummer
No vernice Humbrol
Humbrol verfnummer
No de pintura Humbrol
Humbrol malingsnummer
Humbrol-maalin numero
Nr farby Humbrol
Νούμερο χρωμάτος Humbrol

00

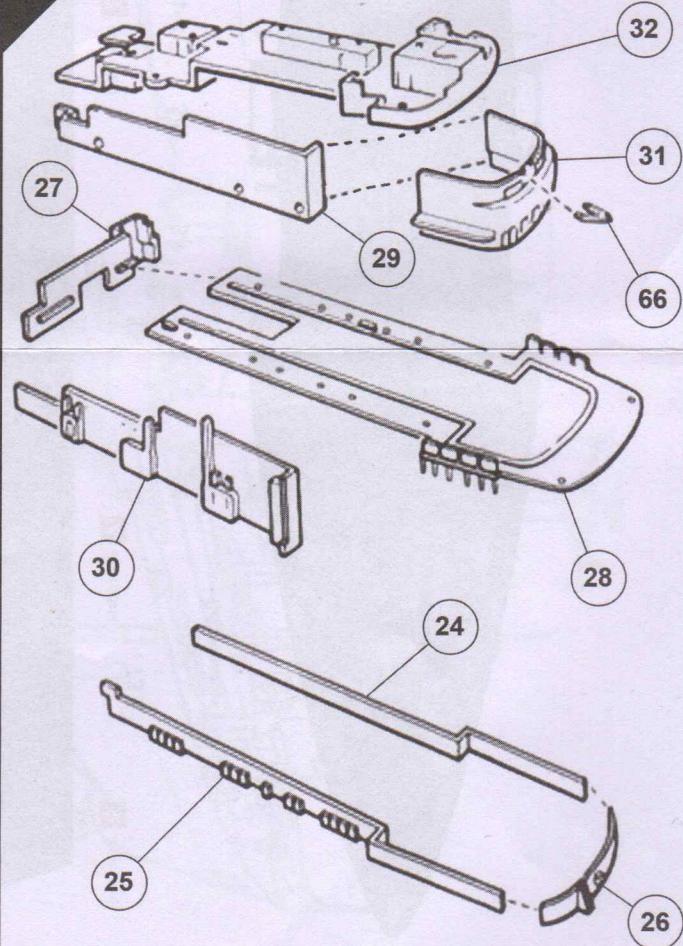
1

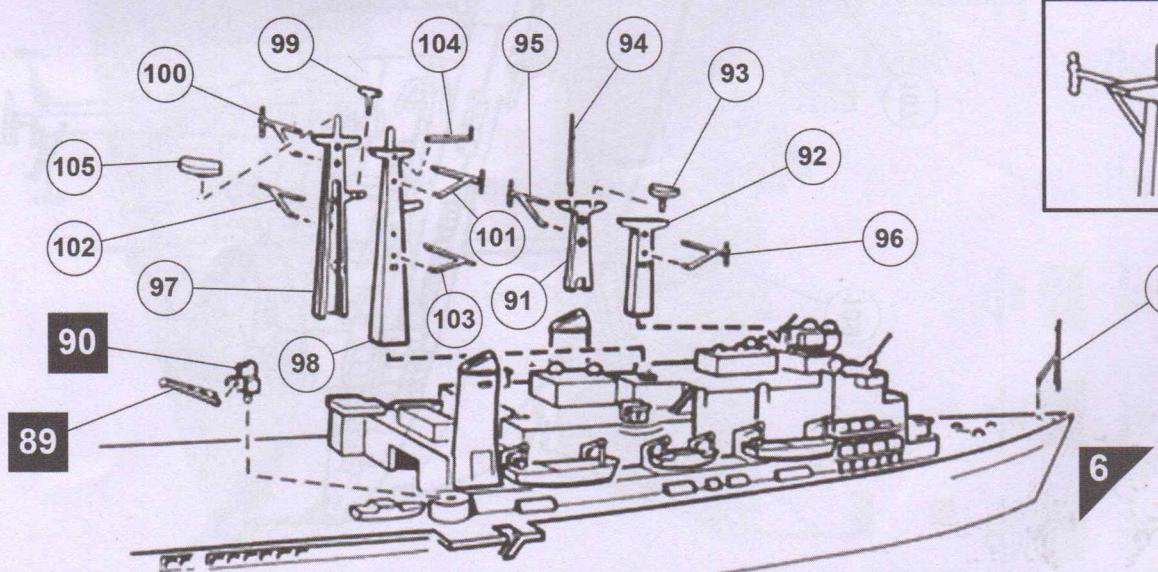
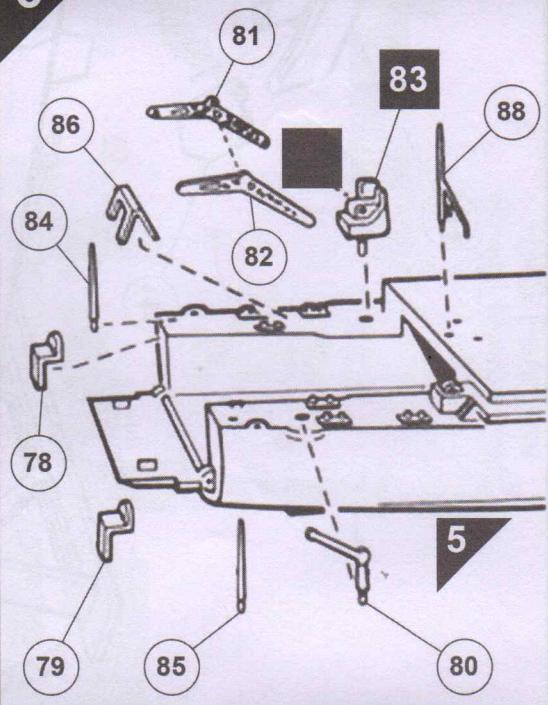
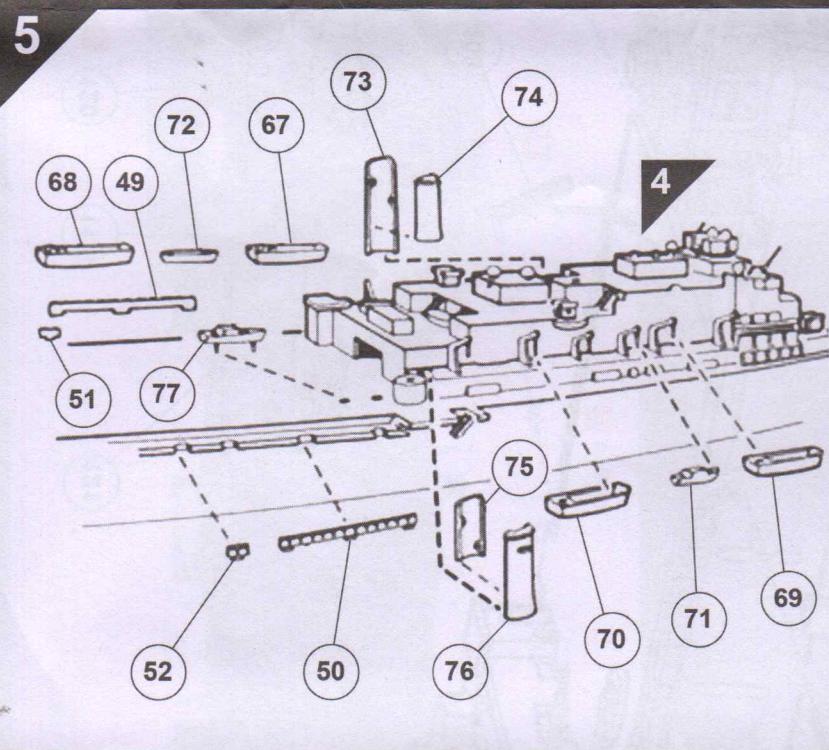
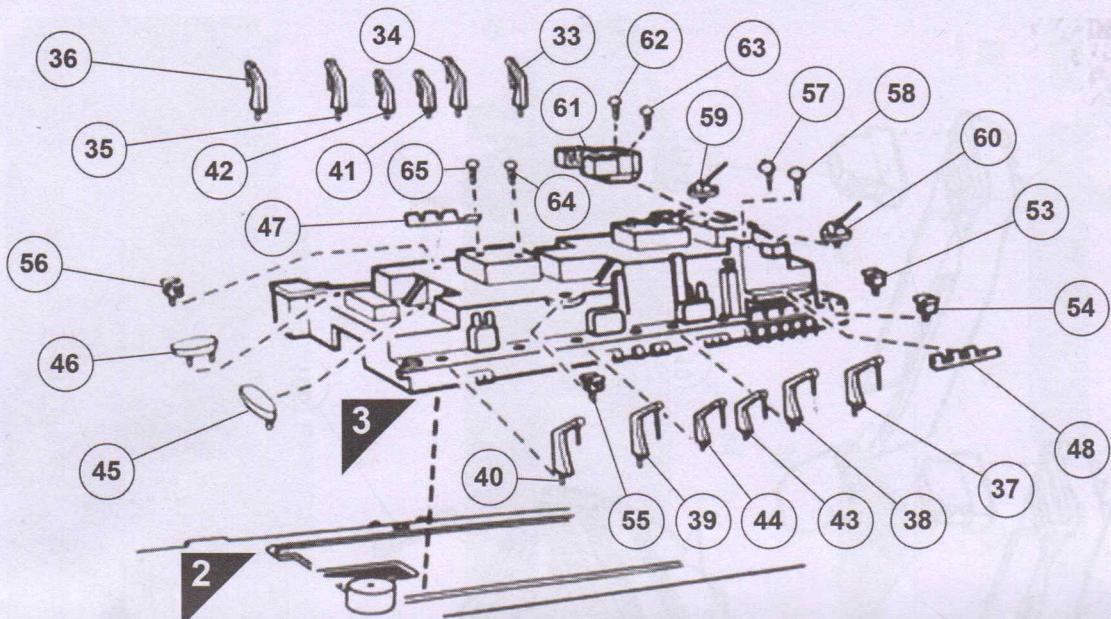


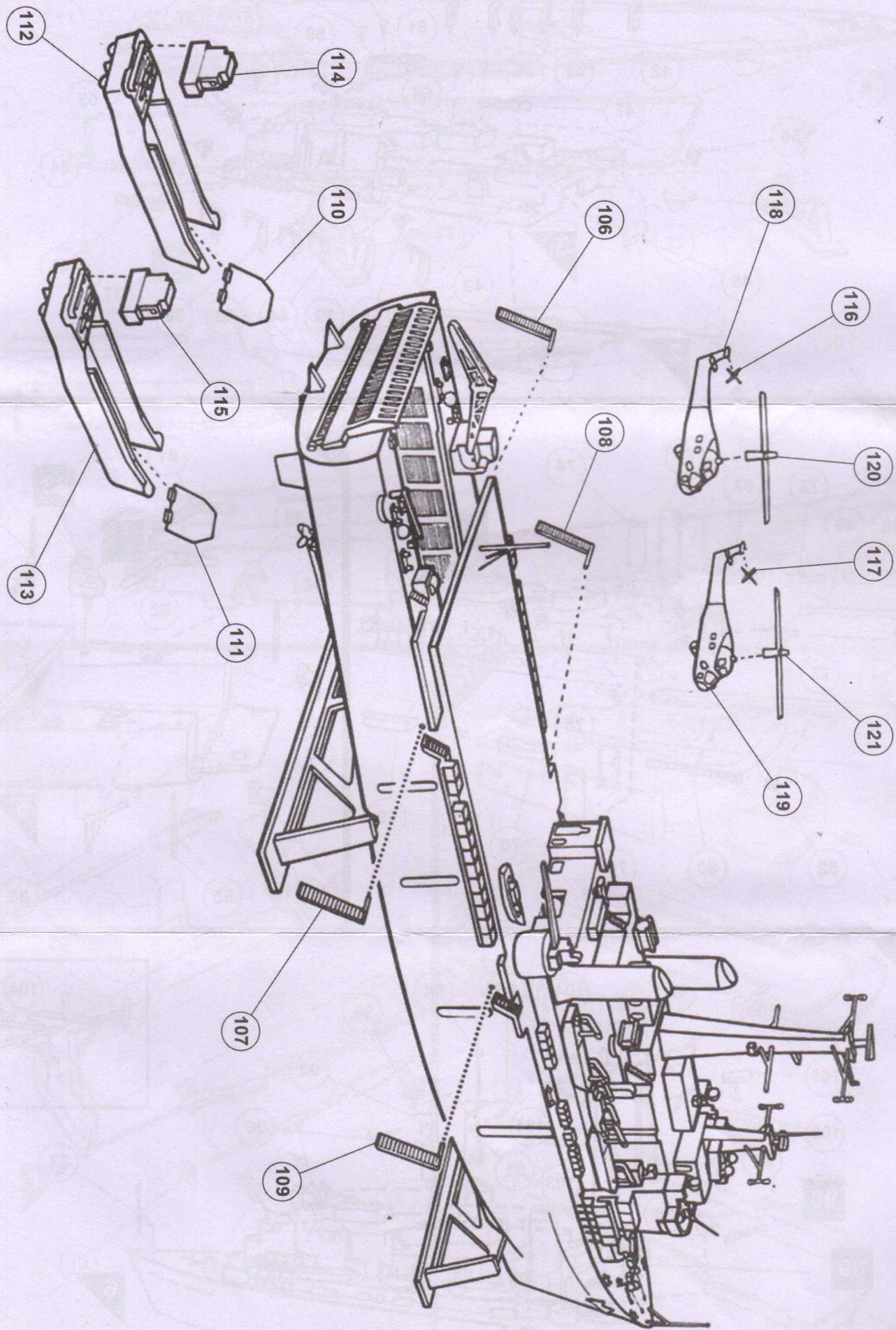
2



3







HMS Fearless
Royal Navy, 1968.

